



# Hellmonsödt Gemeindezeitung

1. Jänner 2017

Lfd. Nr. 15/2016

E-mail: [gemeinde@hellmonsoedt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hellmonsoedt.ooe.gv.at)

Homepage: [www.hellmonsoedt.at](http://www.hellmonsoedt.at)

Amtliche Mitteilung  
Zugestellt durch Post.at

## Frohe Weihnachten!



Der Bürgermeister, die Gemeindevertreter/innen  
und die Bediensteten  
der Marktgemeinde Hellmonsödt wünschen allen  
Hellmonsödter/innen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches Jahr 2017!



## Wahlergebnis der Bundespräsidentenwahl 2016 – Wiederholung 2. Wahlgang – in Hellmonsödt (ohne Wahlkarten)

Kandidat	Stimmen	Prozent
Ing. Norbert Hofer	440	37,87 %
Dr. Alexander Van der Bellen	722	62,13 %

Wahlberechtigte: 1822  
Abgegebene Stimmen: 1206  
Gültige Stimmen: 1162  
Ungültige Stimmen: 44  
Wahlbeteiligung: 65,59 %  
(ohne Wahlkartenwähler)

## Volksbegehren „Gegen TTIP / CETA“

Das **Eintragungsverfahren** für das Volksbegehren „Gegen TTIP / CETA“ läuft  
von **Montag, 23. Jänner 2017 bis (einschließlich) Montag, 30. Jänner 2017.**

Die Stimmberechtigten können innerhalb des festgesetzten Eintragungszeitraumes in den Text des Volksbegehrens am Marktgemeindeamt Hellmonsödt Einsicht nehmen und ihre Zustimmung durch **einmalige eigenhändige Unterschrift** in der Eintragungsliste erklären.

Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebietes den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraumes (30. Jänner 2017) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

Jede/r Stimmberechtigte hat ihr/sein Stimmrecht grundsätzlich in der Gemeinde auszuüben, in deren Wählerevidenz sie/er eingetragen ist (Stichtag: 19. Dezember 2016). Stimmberechtigte, die ihr Stimmrecht in einer anderen Gemeinde ausüben wollen, können die Ausstellung einer Stimmkarte beantragen.

Die Eintragung kann am Marktgemeindeamt Hellmonsödt zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

<b>Montag,</b>	<b>23. Jänner 2017</b>	<b>8:00 bis 16:00 Uhr</b>
<b>Dienstag,</b>	<b>24. Jänner 2017</b>	<b>8:00 bis 20:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch,</b>	<b>25. Jänner 2017</b>	<b>8:00 bis 16:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>26. Jänner 2017</b>	<b>8:00 bis 20:00 Uhr</b>
<b>Freitag,</b>	<b>27. Jänner 2017</b>	<b>8:00 bis 16:00 Uhr</b>
<b>Samstag,</b>	<b>28. Jänner 2017</b>	<b>8:00 bis 10:00 Uhr</b>
<b>Sonntag,</b>	<b>29. Jänner 2017</b>	<b>8:00 bis 10:00 Uhr</b>
<b>Montag,</b>	<b>30. Jänner 2017</b>	<b>8:00 bis 16:00 Uhr</b>

**3 Beilagen: Müllabfuhrkalender 2017  
Veranstaltungskalender 1. Halbjahr 2017  
Einladung zum Vorsilvesterrummel des SV Hellmonsödt**

## Anmeldetage im Caritas-Kindergarten/in der Caritas-Krabbelstube Hellmonsödt für das Kindergarten-/Krabbelstubenjahr 2017/2018

Für viele Kinder ist es nun bald soweit, die **Anmeldung im Kindergarten/in der Krabbelstube** steht vor der Tür! Die Einschreibung findet in den **Kalenderwochen 4 und 5 (23. Jänner bis 3. Februar 2017)** im Kindergarten (Hofstätte 25, 4202 Hellmonsödt) statt.

Wir ersuchen um eine **telefonische Terminvereinbarung** mit der Kindergarten-/Krabbelstubenleitung, Frau Mehringer Michaela, unter der Telefonnummer 0676 877 659 31.

Bei der Anmeldung sind mitzubringen: Geburtsurkunde,  
Taufschein,  
Impfkarte,  
Sozialversicherungsnummer und  
das anzumeldende Kind.



## Ermäßigte Ski-Saison- und Halbtageskarten

Das **TOP-Angebot** für Kinder und Jugendliche mit Hauptwohnsitz in Hellmonsödt:  
Ermäßigte Ski-Saison- und Halbtageskarten für die **Schilifte Kirchschatz**  
werden auch in der Wintersaison 2016/17 angeboten.



Ein **10er-Block Halbtageskarten** für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre kann um **€ 63,00**  
und eine **Saisonkarte** um **€ 95,00** nur am Marktgemeindeamt Hellmonsödt erworben werden.

## Eissportmöglichkeiten in Hellmonsödt

Auch für die Wintersaison 2016/2017 wird ein Teil der Liegewiese des Freibades zum Eislaufplatz umfunktioniert. **Die Benützung der mit Flutlicht ausgestatteten Anlage ist kostenlos.**



**Montag, Mittwoch, Freitag und Samstag, jeweils ab 18:00 Uhr**, steht die Eisfläche vorrangig **Eishockeyspielern** zur Verfügung.  
An allen anderen Tagen bzw. zu allen anderen Zeiten genießen **Eisläufer** den Vorrang!

Für eine fachgerechte Betreuung der Eisflächen ist gesorgt – herzlichen Dank dafür an Herrn Johann Obermüller! Aufgrund der teils ungünstigen Bodenbeschaffenheit der Liegewiese ist es jedoch auch bei konstant tiefen Temperaturen leider nicht immer problemlos bzw. umgehend möglich, eine vollkommen einwandfreie Eisfläche herzustellen.

Auf der Stocksützenanlage gibt es auch heuer wieder die Möglichkeit zum **Eisstockschießen**.  
Bitte um Voranmeldung bei Hrn. Josef Stumptner, Tel.-Nr. 0699 113 436 01, Kosten: Bahngeld € 2,00/Person. Vielen Dank an die Hellmonsödter Stocksützen für die Betreuung der Eisbahnen!

## Jugendtaxi Hellmonsödt

Das im Jahr 2016 eingeführte Jugendtaxi wird auch im Jahr 2017 fortgeführt. Aufgrund einer Änderung der Förderrichtlinien des Landes Oberösterreich werden die Gutscheine folgendermaßen angepasst:

- Hellmonsödter Jugendliche im Alter von 16 bis 19 Jahren erhalten von der Gemeinde jährlich **Taxigutscheine im Wert von € 60,00**. Bei Abholung der Gutscheine ist ein Selbstbehalt von € 20,00 zu bezahlen.
- Mit den Gutscheinen können Fahrten mit dem Taxiunternehmen **Event-Taxi Lengauer** beglichen werden.
- Die Gutscheine gelten nur an Wochenenden oder an Werktagen vor Feiertagen von 18:00 Uhr bis 3:00 Uhr früh am nächsten Tag.
- Die Gutscheine können ab **2. Jänner** am Gemeindeamt (Bürgerservice) abgeholt werden.

Das Anrufsammeltaxi von Linz nach Hellmonsödt bleibt weiterhin bestehen.  
Das Jugendtaxi wird mit 50 % der Kosten vom Land OÖ gefördert. Die übrigen Kosten übernimmt die Marktgemeinde Hellmonsödt.

## Verunreinigung durch Hundekot

Verschmutzungen durch Hundekot bieten einen unerfreulichen Anblick und sind überaus lästig für die Bevölkerung. Leidtragende sind vor allem Kinder, Spaziergänger und vor allem auch die betroffenen Grundbesitzer und Straßenanrainer, die die Häufchen entfernen müssen. Nicht zu vergessen ist aber auch der gesundheitliche Aspekt, da durch Hundekot Krankheiten übertragen werden können.



Am Gemeindeamt gehen immer wieder Beschwerden von Bürger/innen, speziell von Familien mit Kindern, aber auch von Grundbesitzern an Spazierwegen, über starke Verunreinigungen durch Hundekot ein. Sogar der Kinderspielplatz der Gemeinde ist teilweise verschmutzt.

**Bitte achten Sie darauf, wo Ihr Hund sein „Geschäft“ erledigt!** Bürgersteige, öffentliche Wege, Plätze und Grünanlagen sowie private Grundstücke sind dafür tabu. Sollte Ihr Hund dennoch an einer dieser Stellen ein Häufchen hinterlassen, dann sind Sie dazu verpflichtet, dieses auch zu beseitigen. In Hellmonsödt wurden an 6 Standorten Hundekotstationen aufgestellt, die Sie gerne nutzen können.

Die Marktgemeinde Hellmonsödt bedankt sich bei allen Hundebesitzer/innen, die im Interesse aller Gemeindebürger/innen dafür sorgen, dass ihre Hunde keine Verunreinigungen hinterlassen!

## Die Gesundheitsgymnastik startet wieder!

**Ab 11. Jänner 2017 findet jeden Mittwoch um 16:00 Uhr mit Marianne Schröger und um 17:00 Uhr mit Lisa Kitzmüller im Festsaal der Schulen wieder die Gesundheitsgymnastik statt.**



Preis: max. € 40,00 für 12 Einheiten (ist am Beginn der 1. Stunde zu bezahlen).  
Nähere Informationen: bei Frau Helga Seyr, Tel.-Nr.: 07215 32 22.

## Einladung zum nächsten Workshop „Gesunde Gemeinde“

Der nächste Workshop der „Gesunden Gemeinde“ mit **Programmplanung für 2017** findet am **Dienstag, 17. Jänner 2017, 19:00 Uhr** im Marktgemeindeamt/Sitzungssaal 1. Stock statt.

## Einladung zur Sternen-Planetenwanderung

**„Geh´n ma Sterndal schau“ mit Dr. Rudolf Plohberger am Freitag, 27. Jänner 2017, 20:15 Uhr  
Treffpunkt: „Sonne“ Kinderspielplatz**



Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Gemütlicher Abschluss im Gemeinschaftsraum „Betreubares Wohnen“. Die Gesunde Gemeinde Hellmonsödt freut sich auf Ihre Teilnahme!

## Babytreff und Eltern- bzw. Mutterberatung

**„Babytreff“ - Dienstag, 10. Jänner 2017 „Lasst mir Zeit ...“, von 9:00 bis 11:00 Uhr,**  
Gemeinschaftsraum „Betreubares Wohnen“, Marktplatz 18, EG.

**„Eltern- bzw. Mutterberatung“ - Montag, 16. Jänner 2017, von 8:30 bis 10:30 Uhr,**  
„Hort“ VS Hellmonsödt, Försterstraße 4, EG.

## Termine und Veranstaltungen im Gemeinschaftsraum „Betreubares Wohnen“

**Donnerstag, 12. Jänner 2017, 14:00 – 16:00 Uhr:** Gemütlicher Nachmittag der Gemeinde „Allerlei aus dem Eintopf“ Verkostung mit Sabine Staltner und der Gesunden Gemeinde Hellmonsödt

**Dienstag, 17. Jänner, und Dienstag, 31. Jänner 2017, jeweils 9:30 – 10:30 Uhr:**  
Beweglich von Kopf bis Fuß mit Eva Amador, € 3,50



**Donnerstag, 26. Jänner 2017, 14:00 – 16:00 Uhr:** Seniorenkaffee der Pfarre

## Gemeindewohnungen zu vergeben

Im Haus **Marktplatz 20** ist eine Gemeindewohnung mit einer Nutzfläche von 23,9 m<sup>2</sup> frei, Mietzins monatlich € 126,43 + BK € 90,00 (Kautions € 360,00), und weiters im Haus **Hofstätte 4** eine Wohnung im Erdgeschoß mit einer Nutzfläche von 46 m<sup>2</sup>, Miete € 243,34 + BK € 160,00 (Kautions € 730,00).

Bei Interesse melden Sie sich bitte am Marktgemeindeamt Hellmonsödt, Tel.-Nr. 07215 22 55-0, oder per E-Mail: [gemeinde@hellmonsoedt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hellmonsoedt.ooe.gv.at).

## Sozialberatungsstelle Hellmonsödt

**Die Sozialberatungsstelle Hellmonsödt ist von 27. bis 30. Dezember 2016 geschlossen.**

Nächste Beratung: Dienstag, 3. Jänner 2017, 8:00 Uhr.

## Fahrplanänderungen 2017

Wie jedes Jahr werden auch heuer  
**mit 11. Dezember 2016 die Fahrpläne im öffentlichen Verkehr umgestellt.**



Fahrplanangebote, Liniennummern und Abfahrtszeiten können sich ändern. Mit 1. Jänner 2017 werden auch die Tarife im Oberösterreichischen Verkehrsverbund angepasst. Informieren Sie sich rechtzeitig über die Neuerungen!

Informationen finden Sie an den jeweiligen Haltestellen ausgehängt. Weiters liegen die neuen Fahrpläne im Bürgerservice des Marktgemeindeamtes Hellmonsödt für Sie zur Abholung bereit.

Am einfachsten können Sie sich unter der Tel.-Nr. 0732 66 10 10 66 oder über die OÖVV Fahrplanauskunft im Internet unter [www.ooevv.at](http://www.ooevv.at) informieren. Für Ihr Smartphone ist die OÖVV INFO APP kostenlos in den jeweiligen APP-Stores erhältlich.

## Inserate



**Hellmonsödter Jugendzentrum** sucht **Jugendbetreuer/in** (Arbeitszeit: 4 – 5 Std./Woche, Entlohnung pro Stunde). Rückfragen bei Wolfgang Gahleitner, Tel. 0664 44 17 521, E-Mail: [wolfgang@gahleitner.org](mailto:wolfgang@gahleitner.org); schriftliche oder elektronische Bewerbungen per E-Mail an [gemeinde@hellmonsoedt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hellmonsoedt.ooe.gv.at) oder an das Marktgemeindeamt Hellmonsödt, c/o Verein zur Förderung der Hellmonsödter Jugend, Marktplatz 1, 4202 Hellmonsödt.

Firma **Adolf Kikinger & Co InstallationsKG** sucht eine verlässliche **Reinigungskraft (m/w)** Teilzeit (geringfügige Beschäftigung 4 – 5 Stunden/Woche) für Reinigungstätigkeiten im Büro-/Firmengebäude. Arbeitsbeginn jederzeit möglich. Kontakt: Firma Adolf Kikinger & Co InstallationsKG, Glasau 6, 4202 Hellmonsödt, Frau Silvia Kikinger, Tel.-Nr.: 07215 26 23, E-Mail: [kikinger@sanitaer-kikinger.at](mailto:kikinger@sanitaer-kikinger.at).

Firma **SOLIDE Handels GmbH** sucht eine/n **Verkäufer/in** für Kundenberatungen, Angeboterstellung und Baustellenabwicklung. Kontakt: Tel.-Nr.: 0664 205 45 20, Adresse: Gewerbepark 1, 4192 Schenkenfelden, E-Mail: [office@solide.co.at](mailto:office@solide.co.at), Homepage: [www.solide.co.at](http://www.solide.co.at).

Paar mittleren Alters, beide berufstätig, sucht 3 – 4-Zimmer-Wohnung/kleines Haus mit Terrasse/kleinem Garten, 80 – 90 m<sup>2</sup>, in Hellmonsödt zur Miete. Tel.-Nr.: 0650 806 70 77 oder 0660 285 05 14.

## Betriebsanlagensprechtag der BH Urfahr-Umgebung im 1. Halbjahr 2017

Als Serviceleistung für (angehende) Unternehmer/innen bietet die Bezirkshauptmannschaft UU sogenannte „Betriebsanlagensprechtag“ an. Diese dienen dazu, im Zusammenhang mit der Errichtung, Änderung und dem Betrieb von gewerblichen Anlagen auftretende Fragen und Probleme zu klären.

Termine: **Freitag, 13. Jänner, 27. Jänner, 10. Februar, 10. März, 31. März, 28. April, 19. Mai, 9. Juni und 30. Juni 2017, jeweils von 8:00 - 12:00 Uhr.**

Um einen reibungslosen Ablauf der Sprechtag zu gewährleisten und längere Wartezeiten zu vermeiden, wird um **telefonische Voranmeldung** unter 0732 73 13 01-72413 gebeten.